

Le 14 juin 2012

June 14, 2012

Coram : Les juges LeBel, Abella et  
Cromwell

Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Munger Pontiac Buick Inc.

Munger Pontiac Buick Inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Syndicat démocratique des employés de  
garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD)

Syndicat démocratique des employés de  
garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD)

Intimé

Respondent

- et -

- and -

Denis Gagnon, ès qualités d'arbitre de griefs

Denis Gagnon, ès qualités d'arbitre de griefs

Intervenant

Intervener

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-007315-119, 2012 QCCA 36, daté du 11 janvier 2012, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD).

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-007315-119, 2012 QCCA 36, dated January 11, 2012, is dismissed with costs to the respondent Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD).

J.C.S.C.  
J.S.C.C.